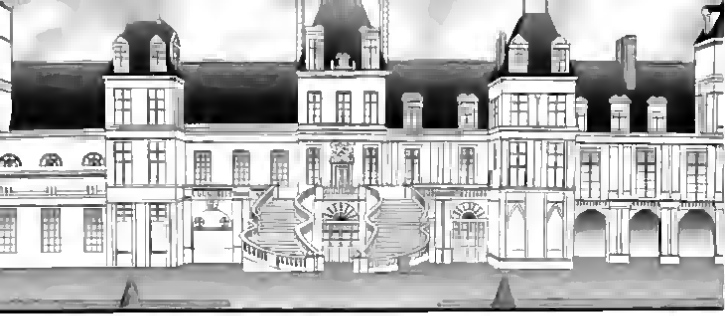
02
THIS CHAPTER
READS LEFT TO RIGHT!

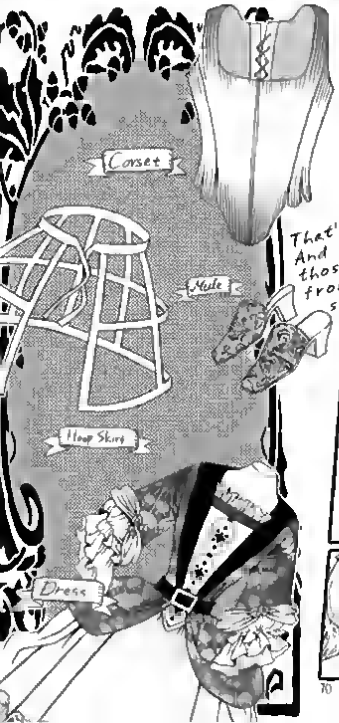
www.friendshipscans.com
www.bluebirdscans.wordpress.com
Friendship Scans In Cooperation With BlueBird Scans

Chapter 3

Raw Provider: love-manhwa.blogspot.com
Translator: Artwise
Proofreader: BlackCherry & Polo5021
Cleaner: Blackcat & Lok
Typesetter: Katwise
Quality Checker: Cowsarewico

GLASS





What on earth is this for?

That's a dress. And I know what those things are from living in a shoe store!!

But the others...

Well then, miss.

Eh? Eh?

Hu h hu hu
You know what we must do
Before we apply makeup, right...?
히익
EH?!
IS THAT PERSON THE ONLY ONE I CAN ASK AFTER ALL...?
REBALT COUNCIL, EH?

YAAAAAH!
SHIMI
SAYLIE?! WHAT'S WRONG?!
OH, THAT...
They're only trying to give you a bath.
SNIF SNIF
She was
even trying to take my clothes off
B-but a monsterous lady was attacking me and I got scared
Be-sides

I-IF I TAKE A BATH,
people would see a girl's naked body!
Why this stubborn girl
OH! I KNOW! HOW ABOUT I COVER YOUR EYES WHILE YOU GIVE ME A BATH?
WE'RE ENGAGED, AFTER ALL~
It's awkward when women try to wash me
DA-DUM
Hang on a second! A chance like this doesn't occur everyday! And I need to get used to this girl-body for now anyway right?

Al Chamser-
Today, you're taking the first step on becoming an adult!
I've decided!!
Runs away
Some
Time
Later
KYA
Sounds of becoming an adult ?
YOU KNOW, I'VE BEEN RESEARCHING ABOUT THE REBALT COUNCIL...
HEY...

ARE YOU... OKAY?
Ah~ This is the life~
's ok 's ok~ Keep talking~~
E-Eh? Yeah
RIGHT. THE REBALT COUNCIL...
IT SEEMS AS IF THEY'RE A SMALL COUNCIL THAT HANDLES LOCAL SPECIALTIES.
...THAT'S ON THE OUTSIDE.
BUT THEIR REAL "SPECIALTY" IS...
HUMANS.
MARIE WAS KIDNAPPED BECAUSE OF HER DAD'S DEBT, AND TWO YEARS AGO, I MOVED TO THE CAPITAL AS WELL.
ESPECIALLY SINCE RESALT'S LAIR'S AT THE CAPITAL.

HAVE YOU EVER TRIED TALKING TO THE AUTHORITIES OR TO THE GUILDS?
THE AUTHORITIES...?
pffft~
DO YOU THINK THOSE CORRUPTED IDIOTS WOULD BOTHER TO EVEN MOVE A FINGER FOR A PEASANT WOMAN?
Friendship Scars
TO TOP IT OFF, THE GUILDS ARE ALL THE SAME
THE WORST OF THE CRIME ORGANIZATIONS ARE THE ONES THAT SELL PEOPLE.
TO DEAL WITH SOMETHING AS DANGEROUS AS THAT...
YOU NEED MONEY!!!
BUT NOW... THINGS ARE DIFFERENT.
차라라락

That's where you come in, my strong and handsome darling~ ♡
How about 10 gold coins as starters?
I'll give you everything in excess coins I own
Please!
LIL'S SHOP- THE PLACE I USED TO LIVE.
DON'T WORRY. I WON'T TRY TO RUN AWAY AGAIN LIKE THAT.
NOW THEN THERE ARE THINGS I WANT TO DISCUSS, SO I'M GOING TO GO TO LIL'S SHOP.
WAIT, WHAT? WHERE?

NO, I DIDN'T MEAN THAT...
YOU... IS YOUR BODY DOING OKAY?
IT IS NOT OKAY!
WHY ARE THERE SO MANY THINGS TO PUT ON?
ESPECIALLY AFTER THAT CORSET THING OR WHATEVER!
I CAN'T B-BREATHE
I'M SEING GESTLE SO QUIT YOUR WHINING ALREADY NISS
I FEEL LIKE A DOLL!
SHE HAS BEEN WEAK SINCE BIRTH.
ESPE-CIALLY HER HEART.
Oh right. This Seylte is already
WHY? WAS THIS GIRL SICK?
NO, I DIDN'T MEAN THAT EITHER
I MEANT THINGS LIKE HOW DO YOU FEEL WHEN YOU RUN
?
I DON'T FEEL ANY-THING WEIRD

HMM... BUT I'M FEELING JUST FINE.
HMM~ DID MY HEALTH GET BETTER WHEN MY SOUL TOOK OVER THIS BODY?
ANYWAY I'M NOT SENDING YOU ANYWHERE BY YOURSELF
I'LL COME WITH YOU
UGH... HOW ANNOYING...
How can something that has just been made smell like it's rotten?!
URGH
LIL WHAT... IS THIS?
COOKING IS A MUST FOR ANY BRIDE-
IT'S LIL'S SUPER NUTRITIOUS SOUP MADE WITH LOVE ~♡
I WAS GOING TO EAT OUT...
AHA HA
YOU LOVE ME, RIGHT?
EAT IT!!!
THERE WILL BE NO SUCH THING!!!

I'M THROWING THIS AWAY
OH, AND IS ED STILL WITH THAT LITTLE KID?
YOU SHOULD'VE ASKED ED TO PREPARE DINNER!!
CHE! WHAT WOULD THAT LITTLE KID KNOW?!
EH?
WAH~ IT'S A MONSTER~ SCARY!
Reality
ANYHOW IT'S IRONIC, ISN'T IT?
THE FACT THAT THE KID WE SAVED...
IS THE VICTIM OF THE "RESALT COUNCIL."

OH, BY THE WAY, LIL...
IF YOU DON'T TALK, I'LL BLOW IT!!
OH NO NO NO
THAT GIRL...
DO YOU THINK SHE REALLY IS AL?
THEIR FIRST IMPRESSION
I KNOW SHE'S KIND OF WEIRD...
HMM... A HUMAN WITH THAT KIND OF FACE IS RARE
WOULD YOU LIKE ME TO GIVE YOU MORE EVIDENCE?
UGH! IT appeared!
BUT WE DO HAVE TO TAKE INTO ACCOUNT
THEIR STORY ABOUT MARIE...
IF YOU'RE STILL IN DOUBT
7

I KNOW IT'S HARD TO BELIEVE, BUT I REALLY AM AL
IF YOU NEED MORE EVIDENCE, ASK ME ANYTHING AND I'LL ANSWER YOU
SO PLEASE... HAVE FAITH IN ME, LIL, LUBER
I HAVE TO FIND MARIE!
AND I NEED EVERYONE'S HELP FOR THIS! I'M BEGGING YOU!
AND I NEED EVERYONE'S HELP FOR THIS! I'M BEGGING YOU!

I... I BELIEVE THAT YOU'RE AL
NOW NOW CALM DOWN...
A-AL... WE'LL STILL HELP YOU JUST AS BEFORE...
DON'T CRY NOW
YOU SHOULD HAVE SAID THAT A LONG TIME AGO, YOU JERKS!
DIDN'T YOU GET IT ALREADY!?
EH... AL?
ED?
YEP. AL IF IT'S AL
AL HUH? YUP. THAT'S DEFINITELY AL...
YOU SURE DO DECIDE QUICKLY. YOU MUST BE SMART
EH? OH WELL THERE AREN'T MANY PEOPLE WITH THAT KIND OF PERSONALITY
Friendship scans
EHH?
THE KID THAT ESCAPED FROM ALMOST BEING CAUGHT BY THE REBALT COUNCIL?!

HE HAS NO PARENTS AND IT SEEMS AS IF HIS UNCLE IS HIS GUARD-IAN...
THEY SEEM TO HAVE BEEN IN DEBT TO THE REBALT COUNCIL.
SO THE SIBLINGS WERE HELD CAPTIVE...
UNTIL ONLY THE LITTLE BROTHER WAS ABLE TO ESCAPE...
Rebalt... What a damnable organization
OH, BY THE WAY, AL...
THE CHAIR IS HARD...
HE'S SO MY TYPE! <3
THIS MAN IS...?
HE LOOKS LIKE A NOBLE, BUT...
THIS IS DE-DEB ... DEB ...
DEBROYL.
RIGHT! DE-BROYL.
ANYWAY, THE IM-PORTANT THING IS-

I TOLD YOU TO KEEP A CHECK ON YOUR IMAGE..
에헤헤~
OUR MONEY SOURCE!
THE INTRODUCTION IS LATE,
BUT I AM SIR DEBROYL CREW BREAU.
I AM SAYLIE'S GUARDIAN AND I WILL BE ACCOMPANYING HER
DON'T BE SO BLUNT!
SORRY
BREAU... HUH? THEN...
YOU KNOW, AL...!
DO YOU THINK THAT KID'S GUARDIAN COULD POSSIBLY
THEY'LL BE SAVED

DUH-
WHAT ARE YOU? STUPID?
HOW ARE YOU GOING TO SAVE HIM!?
WHAT ARE YOU SAYING, SAYLIE?!
YOU DON'T MEAN ANYTHING DANGEROUS LIKE GOING TO SAVE HIM YOURSELF, RIGHT?
WHAT DO YOU MEAN BY "DANGEROUS"?
Friendship Scars
HOW MUCH?
HOW MUCH DO YOU WANT?!
THERE'S NO TIME.
YOU SAID THAT YOU WEREN'T GOING TO DO ANYTHING DANGEROUS!
USE THE GUILD! I'LL PAY FOR ANYTHING AND EVERYTHING!

WITH THE REBALT COUCIL...
THEY DON'T JUST KIDNAP PEOPLE AND SELL THEM.
WHEN THEY HAVE AN ASSIGNMENT, THEY KIDNAP PEOPLE.
THEN THEY BRING THEM AND SELL THEM RIGHT AWAY.
SO ONCE THEY KIDNAP A PERSON, THEY DON'T KEEP THEM FOR LONG.
I KNOW WHY YOU'RE WORRIED,
BUT I'M PRETTY EXPERIENCED WITH THESE KIND OF PEOPLE
MY NAME'S LIL ~
HMPH—JUST BECAUSE HE HAS STATUS...
BUT...
Grab
YOU PROBABLY KNOW HOW TO USE SOMETHING LIKE A SWORD, NO?

That confident smile
Debroyl
FINE. IN ANY CASE, REMEMBER THIS, SAYLIE.
MY... MY DUTY IS TO PROTECT YOU.

ARE THEY..?
DARN! DOES EVERY HANDSOME MAN HAVE A GIRL?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! HE'S THIS GIRL'S FIANCE, NOT MINE!
EH- ENGAGED ALREADY?!
THAT'S THEIR SECONDARY BASE.
I'VE BEEN SEARCHING FOR IT FOR TWO YEARS, BUT I STILL HAVEN'T FOUND THEIR HOME BASE

ANYWAY... IT LOOKS LIKE IT'S HEAVILY GUARDED.
WHAT ARE WE GOING TO DO?
I BET THE KID IS IN THE BASEMENT, TOO
SAYLIE... WE NEED TO USE THE GUILD. THIS IS TOO DANGEROUS
YOU'RE NOT GOING TO JUST CHARGE IN THERE, ARE YOU?
YEAH, AL! WE AT LEAST NEED A PLAN-
I'M GOING TO SAVE HIM NO MATTER WHAT.
Please... promise me that you'll save my sister. I beg you...
BECAUSE I PROMISED HIM...
Yeah I promise

I DON'T WANT TO SEE ANYONE ELSE GET HURT BY THE REBALT COUNCIL
AL...
ALRIGHT AL LET'S GO AND SAVE HIM!
YOU'RE A GIRL AFTER ALL! USE YOUR BEAUTY!
AH, BEAUTY?
WHAT'S THAT EXPRESSION HMM?
A-AHA HA
Friendship Scores
THAT BUILDING
IS IT REALLY THE REBALT COUNCIL'S BASE?
I DON'T KNOW IF YOU KNOW THIS, BUT THAT PLACE IS

A NOBLE'S MANSION, RIGHT?
THAT'S JUST MORE THE REASON NOT TO ASK THE GUILD FOR HELP.
IF WE CARELESSLY MESS WITH AN ORGANIZATION THAT'S BACKED UP BY NOBLES LIKE THAT, THINGS COULD REALLY GET DANGEROUS.
SELLING PEOPLE... IT HAS A BAD RING TO IT, BUT IT DOES MAKE MONEY.
IF I'M RIGHT, THAT'S SIR TYERE'S MANSION.
BUT DO YOU THINK THAT ALL OF THIS IS HIS FAULT?
PLUS, IT HAS A PRETTY STRONG INFLUENCE.
IT'S NOT A VERY SIMPLE ORGANIZATION.

ANYWAY, I'VE THOUGHT OF A PRETTY GOOD PLAN!
Friendship Scans
WHAT'S YOUR BUSINESS HERE? NOT EVERYONE CAN JUST COME AND GO HERE.
JUST SEND HER AWAY ALREADY...
UM... IS THIS NOT MR. SEN'S MANSION?
I JUST ARRIVED HERE AT THE CAPITAL FROM TORE.
Glance Glance
O!!
GRAB

A FRIEND OF MINE TOLD ME THAT I COULD FIND WORK HERE AS A MAID
I GUESS I GOT LOST AGAIN OH DEAR I SHOULDN'T BE LATE
WHISPER
WHISPER
YES! THIS IS MR. SEN'S MANSION!
OH! YOU'RE THE GIRL THAT'S COMING TO BE INTERVIEWED TODAY!
OH MY, REALLY?
I'M SO GLAD! MY SISTER'S GOING TO BE RELIEVED
YOUR SISTER?
YES SHE'S GOING TO BE INTERVIEWED AS WELL
S SISTER! THEY SAID THIS IS THE RIGHT PLACE!
IF SHE HAS A SISTER
SISTER?

WHEW! WE'VE MANAGED TO ARRIVE, AFTER ALL..!
HE HE..~♡
I'M SO GLAD WE WEREN'T LATE TO THE INTERVIEW...
* PLEASE COMPARE HER TO THE LIL FROM THE PREVIOUS PAGE
HOW COULD THAT POSSIBLY BE HER SISTER?!
AHA... HA...
IS THAT EVEN A GIRL?!
I... I THOUGHT WE WERE ONLY INTERVIEWING ONE MAID TODAY..
YEAH! IT WOULD BE BETTER IF ONE OF YOU WENT SOMEWHERE ELSE!
!!!
YOU SURE KNOW HOW TO FLATTER ~♡
THEN... I'LL STAY
!!

거머리 작전
Ominous atmosphere
I'M EMBARRASSED TO SAY THIS... BUT I LOOOOOVE MY LITTLE SISTER VERY MUCH.
SO I'M NEVER GOING TO LEAVE MY DEAR SISTER'S SIDE!
WH WHAT DO WE DO?
WELL... THAT BLONDE MISS IS PRETTY CUTE THOUGH
Friendship
Scars
THEN WHY DON'T THE TWO OF YOU COME IN?
YAY! WE'RE SO HAPPY~

<WOMEN ARE EXTRAORDINARY!>

Join Friendship Scans!
(we have cake and cookies and bishies... and FRIENDSHIP!)
We are recruiting all positions!
even provide training!
Translators!
Editors!
Proofreaders!
Quality Checkers!
So come visit us at:
friendshipscans.com
OR!
w11.zetaboards.com/Friendshipscanlation/index
This is from a manga called "Ouke no Monshou,"
for more information, visit our site!